

## TRAITÉ DE COOPERATION EN MATIÈRE DE BREVETS

PCT

## NOTIFICATION D'ELECTION

(règle 61.2 du PCT)

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

Destinataire:

Assistant Commissioner for Patents  
United States Patent and Trademark  
Office  
Box PCT  
Washington, D.C.20231  
ETATS-UNIS D'AMERIQUE

en sa qualité d'office élu

Date d'expédition (jour/mois/année) 20 octobre 2000 (20.10.00)	
Demande internationale no PCT/FR00/00577	Référence du dossier du déposant ou du mandataire CENTRICOT
Date du dépôt international (jour/mois/année) 09 mars 2000 (09.03.00)	Date de priorité (jour/mois/année) 09 mars 1999 (09.03.99)
Déposant COLIN, Bruno	

1. L'office désigné est avisé de son élection qui a été faite:



dans la demande d'examen préliminaire international présentée à l'administration chargée de l'examen préliminaire international le:

11 août 2000 (11.08.00)



dans une déclaration visant une élection ultérieure déposée auprès du Bureau international le:

2. L'élection



a été faite



n'a pas été faite

avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité ou, lorsque la règle 32 s'applique, dans le délai visé à la règle 32.2b).

Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse no de télécopieur: (41-22) 740.14.35	Fonctionnaire autorisé Antonia Muller no de téléphone: (41-22) 338.83.38
--	--

## TRAI... DE COOPERATION EN MATIÈRE DE BREVETS

PCT

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

NOTIFICATION DE L'ENREGISTREMENT  
D'UN CHANGEMENT(règle 92bis.1 et  
instruction administrative 422 du PCT)

Destinataire:

BONNEAU, Gérard  
Cabinet Bonneau  
Les Taissounières HB3  
1681, Route des Dolines  
F-06560 Sophia Antipolis  
FRANCE

Date d'expédition (jour/mois/année) 18 janvier 2001 (18.01.01)	NOTIFICATION IMPORTANTE
Référence du dossier du déposant ou du mandataire CENTRICOT	
Demande internationale no PCT/FR00/00577	Date du dépôt international (jour/mois/année) 09 mars 2000 (09.03.00)

1. Les renseignements suivants étaient enregistrés en ce qui concerne:

☐ le déposant      ☐ l'inventeur      ☒ le mandataire      ☐ le représentant commun

Nom et adresse BONNEAU, Gérard Cabinet Bonneau 7, avenue Gazan F-06600 Antibes FRANCE	Nationalité (nom de l'Etat)	Domicile (nom de l'Etat)
	no de téléphone 04 93 34 84 11	
	no de télécopieur 04 93 34 84 16	
	no de téléimprimeur	

2. Le Bureau international notifie au déposant que le changement indiqué ci-après a été enregistré en ce qui concerne:

☐ la personne      ☐ le nom      ☒ l'adresse      ☐ la nationalité      ☐ le domicile

Nom et adresse BONNEAU, Gérard Cabinet Bonneau Les Taissounières HB3 1681, Route des Dolines F-06560 Sophia Antipolis FRANCE	Nationalité (nom de l'Etat)	Domicile (nom de l'Etat)
	no de téléphone 04 93 00 01 66	
	no de télécopieur 04 93 00 06 95	
	no de téléimprimeur	

3. Observations complémentaires, le cas échéant:

4. Une copie de cette notification a été envoyée:

☒ à l'office récepteur      ☐ aux offices désignés concernés  
☐ à l'administration chargée de la recherche internationale      ☒ aux offices élus concernés  
☒ à l'administration chargée de l'examen préliminaire international      ☐ autre destinataire:

Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse	Fonctionnaire autorisé: Jocelyne Rey-Millet
no de télécopieur (41-22) 740.14.35	no de téléphone (41-22) 338.83.38

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE  
CIB 7 B01L3/00 G01N21/07

Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB

B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE

Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement)

CIB 7 B01L G01N B04B

Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche

Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisable, termes de recherche utilisés)

C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS

Catégorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	US 4 812 294 A (COMBS JOHN W) 14 mars 1989 (1989-03-14) cité dans la demande abrégé; figure 2 colonne 3, ligne 49 -colonne 4, ligne 21 colonne 6, ligne 50 -colonne 8, ligne 35	1-8
A	EP 0 297 394 A (MILES INC) 4 janvier 1989 (1989-01-04) cité dans la demande abrégé; figures 1-7 colonne 3, ligne 23 -colonne 3, ligne 36 colonne 4, ligne 10 -colonne 5, ligne 46 colonne 10, ligne 24 -colonne 14, ligne 36	1-8

-/-

☒ Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents

☒ Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe

\* Catégories spéciales de documents cités:

- "A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent
- "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date
- "L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)
- "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens
- "P" document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée

"T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention

"X" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément

"Y" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier

"Z" document qui fait partie de la même famille de brevets

Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée

18 mai 2000

Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale

25/05/2000

Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale  
Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Fonctionnaire autorisé

Runser, C

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Deman internationale No

PCT/FR 00/00577

## C.(suite) DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS

Catégorie	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
A	<p>US 4 788 154 A (GUIGAN JEAN)  29 novembre 1988 (1988-11-29)  cité dans la demande  abrégé; figures 1-10  colonne 1, ligne 45 - colonne 2, ligne 27  colonne 3, ligne 21 - colonne 4, ligne 48</p>	1-8
A	<p>US 5 472 603 A (SCHEMBRI CAROL T)  5 décembre 1995 (1995-12-05)  figures 1,2  colonne 9, ligne 43 - colonne 11, ligne 53</p>	1,7,8

## DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

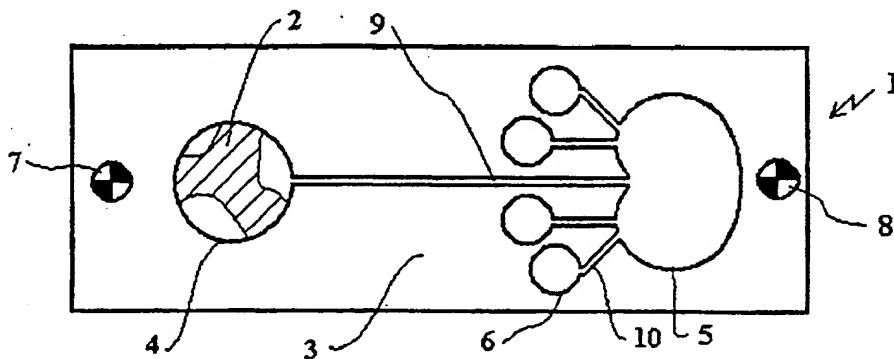
(51) Classification internationale des brevets <sup>7</sup> : <b>B01L 3/00, G01N 21/07</b>		<b>A1</b>	(11) Numéro de publication internationale: <b>WO 00/53317</b>
			(43) Date de publication internationale: 14 septembre 2000 (14.09.00)
(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR00/00577 (22) Date de dépôt international: 9 mars 2000 (09.03.00) (30) Données relatives à la priorité: 99/03032                      9 mars 1999 (09.03.99)                      FR (71) Déposant ( <i>pour tous les Etats désignés sauf US</i> ): BIOMERIEUX S.A. [FR/FR]; Chemin de l'Orme, F-69280 Marcy l'Etoile (FR). (72) Inventeur; et (75) Inventeur/Déposant ( <i>US seulement</i> ): COLIN, Bruno [FR/FR]; 23, chemin des Garennes, F-69280 Marcy l'Etoile (FR). (74) Mandataire: BONNEAU, Gérard; Cabinet Bonneau, 7, avenue Gazan, F-06600 Antibes (FR).		(81) Etats désignés: AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).  Publiée <i>Avec rapport de recherche internationale.</i>	

(54) Title: METHOD AND APPARATUS FOR FLUID TRANSFER BY SEVERAL CENTRIFUGING OPERATIONS

(54) Titre: PROCEDE ET APPAREIL DE TRANSFERT D'UN FLUIDE PAR PLUSIEURS CENTRIFUGATIONS

## (57) Abstract

The invention concerns a method for transferring fluid (2) from at least one initial compartment (4) towards a final receiving compartment (6) via at least one transfer flow path (9 and 10), the transfer being carried out by the action of a centrifugal force, the method consisting in: performing a first centrifuging operation, said to be primary, for transferring the fluid (2) from its initial compartment (4) towards an intermediate compartment (5), via a primary transfer flow path (9); and performing at least a second centrifuging operation, said to be secondary, whereof the axis of centrifugation (8) is different from that (7) of the first centrifuging operation, to transfer the fluid (2) from the intermediate compartment (5) towards the final receiving compartment (6), via a secondary transfer flow path (10). The invention is particularly applicable to microfluidic devices used in biology. The invention also concerns an apparatus (1) for implementing said method.



## (57) Abrégé

La présente invention concerne un procédé de transfert d'un fluide (2) depuis au moins un compartiment de départ (4) vers au moins un compartiment d'arrivée (6), via au moins un canal de transfert (9 et 10), le transfert s'effectuant sous l'action de la force centrifuge, le procédé consiste à: effectuer une première centrifugation, dite primaire, pour transférer le fluide (2) de son compartiment de départ (4) vers un compartiment intermédiaire (5), via un canal de transfert primaire (9), et effectuer au moins une seconde centrifugation, dite secondaire, dont l'axe de centrifugation (8) est différent de celui (7) de la première centrifugation, pour transférer le fluide (2) du compartiment intermédiaire (5) vers le compartiment d'arrivée (6), via un canal de transfert secondaire (10). L'invention concerne également un appareil (1) pour mettre en oeuvre un tel procédé. L'invention trouve une application préférentielle dans le domaine de la microfluidique appliquée à la biologie.

### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AL	Albanie	ES	Espagne	LS	Lesotho	SI	Slovénie
AM	Arménie	FI	Finlande	LT	Lituanie	SK	Slovaquie
AT	Autriche	FR	France	LU	Luxembourg	SN	Sénégal
AU	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
AZ	Azerbaïdjan	GB	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine	TM	Turkménistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce			TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
BJ	Bénin	IE	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
BR	Bésil	IL	Israël	MR	Mauritanie	UG	Ouganda
BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Etats-Unis d'Amérique
CA	Canada	IT	Italie	MX	Mexique	UZ	Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP	Japon	NE	Niger	VN	Viet Nam
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Pays-Bas	YU	Yougoslavie
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	République populaire démocratique de Corée	NZ	Nouvelle-Zélande		
CM	Cameroun			PL	Pologne		
CN	Chine	KR	République de Corée	PT	Portugal		
CU	Cuba	KZ	Kazakstan	RO	Roumanie		
CZ	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russie		
DE	Allemagne	LI	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE	Suède		
EE	Estonie	LR	Libéria	SG	Singapour		

## Procédé et appareil de transfert d'un fluide par plusieurs centrifugations

### DESCRIPTION

La présente invention concerne un procédé et un appareil de transfert d'un fluide et plus particulièrement d'un liquide, depuis un compartiment de départ vers un  
5 compartiment d'arrivée, via un canal de transfert, le transfert s'effectuant sous l'action de la force centrifuge

*L'état de la technique est constitué par le document FR-A-2.678.379 a pour objet le transfert d'un liquide dans un dispositif de prélèvement et de restitution d'une  
10 quantité prédéterminée de liquide. Ce dispositif est de forme tubulaire qui contient au voisinage de sa périphérie un canal hélicoïdal borgne qui comporte l'axe de centrifugation comme axe de symétrie. Lorsque le dispositif est placé avec l'ouverture de son canal interne au contact d'un liquide, selon un sens de rotation, le liquide monte dans le dispositif, alors que dans le sens inverse, il en sort.*

15 Ce dispositif ne permet que le prélèvement et la distribution d'un liquide prélevé. Il n'y a aucune possibilité d'orientation du liquide en interne. La polyvalence de ce système est très limitée, et ce d'autant plus que pour que le prélèvement reste dans le dispositif, il convient de maintenir la centrifugation.

*Selon une autre forme de réalisation, la centrifugation peut être plus  
20 polyvalente et donc être intégrée dans un appareil permettant de mener des réactions biologiques multiples. Ainsi, de nombreux documents qui sont assez proches les uns des autres. C'est par exemple le cas des brevets US-A-3,744,975, US-A-4,123,173 et US-A-4,225,558, qui proposent un appareil de forme plate et cylindrique, dont le centre est occupé par un axe de rotation. Cet axe permet donc de transférer les liquides, que cet  
25 appareil contient, du centre dudit appareil vers sa périphérie, sous l'action de la force centrifuge.*

Toutefois, il n'est pas envisageable d'effectuer un transfert dans le sens inverse, c'est-à-dire selon la force centripète. L'orientation des liquides ne peut donc s'effectuer que selon la force centrifuge.

30 *Les documents US-A-4,812,294, EP-A-0.297.394 et US-A-4,788,154 décrivent des appareils et des procédés, qui permettent des déplacements de liquides selon*

*plusieurs directions, en fonction de la force centrifuge exercée par plusieurs axes de centrifugation.*

Néanmoins, aucun de ces documents ne concerne une configuration particulière entre l'axe selon lequel s'applique la force centrifuge et la disposition, d'une part, du  
5 compartiment de départ ou intermédiaire, dans un premier temps, et du compartiment intermédiaire ou d'arrivée, dans un second temps, et d'autre part, du canal entre ces compartiments. De plus, l'invention selon la demanderesse permet de répartir des liquides dans des proportions établies en fonction de la configuration et de la présence  
10 d'au moins deux compartiments intermédiaires pour un compartiment de départ, et/ou d'au moins deux compartiments d'arrivée pour un compartiment intermédiaire.

Conformément à la présente invention, il est proposé un procédé dont la mise en œuvre est encore plus polyvalente, permet des mouvements dans tous les compartiments de l'appareil en s'affranchissant des effets d'une centrifugation unique, et une répartition des liquides dans des proportions établies.

15 L'invention concerne également un procédé mettant en œuvre un tel appareil.

A cet effet, la présente invention concerne un procédé de transfert d'un fluide depuis au moins un compartiment de départ vers au moins un compartiment d'arrivée, via au moins un canal de transfert, le transfert s'effectuant sous l'action de la force  
20 centrifuge, le procédé consiste à :

- effectuer une première centrifugation, dite primaire, pour transférer le fluide de son compartiment de départ vers un compartiment intermédiaire, via un canal de transfert primaire, et
  - effectuer au moins une seconde centrifugation, dite secondaire, dont l'axe de  
25 centrifugation est différent de celui de la première centrifugation, pour transférer le fluide du compartiment intermédiaire vers le compartiment d'arrivée, via un canal de transfert secondaire,
- il est caractérisé en ce que le compartiment intermédiaire est associé à au moins deux compartiments d'arrivée, chaque compartiment d'arrivée étant relié au compartiment  
30 intermédiaire par un canal de transfert secondaire, et qu'il consiste à effectuer au moins



une centrifugation secondaire, permettant l'orientation du fluide présent dans ledit compartiment intermédiaire vers les au moins deux compartiments d'arrivée.

L'invention concerne également un appareil de transfert d'un fluide constitué d'un corps qui comporte au moins un compartiment de départ, au moins un  
5 compartiment d'arrivée et au moins un canal de transfert, cet appareil comporte également au moins deux axes de centrifugation, un axe primaire, pour transférer le fluide de son compartiment de départ vers un compartiment intermédiaire, via un canal de transfert primaire, et au moins un axe secondaire, différent de l'axe primaire, pour transférer ledit fluide du compartiment intermédiaire vers le compartiment d'arrivée,  
10 via un canal de transfert secondaire. Cet appareil est caractérisé par le fait que chaque axe de centrifugation coupe sensiblement perpendiculairement un axe imaginaire passant par le compartiment, où le fluide est présent, et par le compartiment, où le fluide doit être envoyé sous l'action de la centrifugation selon l'axe de centrifugation concerné, et positionné entre ledit compartiment, où le fluide est présent, et le bord  
15 dudit appareil.

Selon une variante de réalisation, chaque canal de transfert entre deux compartiments est sensiblement positionné le long de l'axe imaginaire passant par les deux compartiments, de part et d'autre du canal concerné.

Selon une autre variante de réalisation, chaque canal de transfert entre deux  
20 compartiments est associé à un axe de centrifugation.

Selon encore une variante de réalisation, chaque canal de transfert est rectiligne et passe par le centre de gravité des deux compartiments, situés de part et d'autre dudit canal de transfert concerné.

Toujours selon une variante de réalisation, chaque canal de transfert comporte  
25 un moyen de blocage, tel qu'une vanne à bille, qui empêche le passage d'un fluide transféré ou à transférer.

Selon une autre variante de réalisation, le compartiment intermédiaire est associé à au moins deux compartiments d'arrivée adjacents, chaque compartiment d'arrivée étant relié au compartiment intermédiaire par un canal de transfert secondaire,  
30 et ces compartiments d'arrivée sont associés à un seul axe de centrifugation qui permet la répartition entre les compartiments d'arrivée adjacents.

Selon une variante différente de réalisation, le compartiment intermédiaire comporte, au niveau des zones d'intersection avec les canaux de transfert secondaires, qui correspondent aux compartiments d'arrivée adjacents, des configurations qui permettent, sous l'action de la centrifugation, l'orientation du fluide de départ au niveau  
5 desdits canaux et une répartition équitable entre lesdits compartiments d'arrivée adjacents.

Un tel appareil est utilisable pour l'analyse d'un ou plusieurs échantillons liquides différents dans lequel on cherche à identifier un ou plusieurs analytes, selon  
10 tous les processus simples ou complexes d'analyse mettant en jeu un ou plusieurs réactifs différents selon la nature chimique, physique ou biologique du ou des analytes recherchés. Les principes techniques définis ci-après ne sont pas limités à un analyte particulier, la seule condition requise étant que l'analyte soit distribué dans l'échantillon à analyser en suspension ou en solution. En particulier, le processus d'analyse mis en  
15 œuvre peut être effectué, sous forme homogène ou hétérogène ou mixte.

Un mode particulier, non limitatif d'un tel appareil, concerne l'analyse biologique, d'un ou plusieurs ligands, nécessitant pour leur détection et/ou leur quantification l'utilisation d'un ou plusieurs anti-ligands. Par ligand, on entend toute espèce biologique comme par exemple, un antigène, un fragment d'antigène, un  
20 peptide, un anticorps, un fragment d'anticorps, un haptène, un acide nucléique, un fragment d'acide nucléique, une hormone, une vitamine. Un exemple d'application des techniques d'analyse concerne les immunoessais, quelque soit leur format, par analyse directe ou par compétition. Un autre exemple d'application concerne la détection et/ou la quantification d'acides nucléiques comprenant l'ensemble des opérations nécessaires  
25 à cette détection et/ou cette quantification à partir d'un prélèvement quelconque contenant les acides nucléiques cibles. Parmi ces différentes opérations on peut citer la lyse, la fluidification, la concentration, les étapes d'amplification enzymatique des acides nucléiques, les étapes de détection incorporant une étape d'hybridation utilisant par exemple une puce à ADN ou une sonde marquée. La demande de brevet WO-A-  
30 97/02357 explicite différentes étapes nécessaires dans le cas d'analyse d'acides nucléiques.

Les figures ci-jointes sont données à titre d'exemple explicatif et n'ont aucun caractère limitatif. Elles permettront de mieux comprendre l'invention.

La figure 1 représente une vue en élévation d'un premier mode de réalisation de la présente invention, avant la première centrifugation.

La figure 2 représente une vue en élévation d'un premier mode de réalisation de la présente invention, après la première centrifugation et avant la seconde centrifugation.

La figure 3 représente une vue en élévation d'un premier mode de réalisation de la présente invention, après la seconde centrifugation.

La figure 4 représente une vue en élévation d'un deuxième mode de réalisation de la présente invention.

Enfin, la figure 5 représente une vue en élévation d'un troisième mode de réalisation de la présente invention.

La présente invention concerne un nouveau procédé de transfert d'un liquide 2 dans un appareil de transfert 1 constitué d'un corps 3. Comme on le remarque sur les figures, l'appareil 1 a la forme sensiblement d'un parallélépipède même si on ne voit que la face supérieure de cet appareil ou carte 1.

En terme de réalisation, cette carte est obtenue par usinage d'une matière plastique technique comme par exemple le polystyrène choc référence R540E de la société GOODFELLOW, compatible avec les liquides traités. Dans un mode de réalisation industriel, la carte pourrait être obtenu par moulage de précision, mais toutes autres méthodes de fabrication et notamment celles utilisées dans les techniques de semi-conducteur comme celles décrites dans la demande de brevet WO-A-97/02357 sont utilisables pour la fabrication de ladite carte.

Sur les figures 1 à 3, un premier mode de réalisation est représenté. L'objectif de ce procédé est de permettre le transfert de l'échantillon 2, contenu dans un compartiment de départ 4, vers quatre compartiments d'arrivée référencés 6. Cet appareil 1 comporte donc un premier compartiment de départ 4 situé sur la gauche de

l'ensemble de ces figures. Il est possible de passer par un compartiment intermédiaire 5 qui a une forme sensiblement de « haricot », ce compartiment intermédiaire 5 étant situé en position médiane, du point de vue du transit, entre le compartiment de départ 4 et les compartiments d'arrivée 6 qui sont au nombre de quatre sur ces figures.

5 Néanmoins les compartiments 6 ne sont pas positionnés sur la droite de l'ensemble des figures, cette position étant occupée par le compartiment intermédiaire 5. La position physique des compartiments sera développée plus loin en relation avec les différentes étapes du procédé de transfert.

Bien entendu, des canaux sont présents pour permettre le transfert de  
10 compartiment à compartiment. Il y a tout d'abord un canal de transfert primaire 9 qui relie le compartiment de départ 4 au compartiment intermédiaire 5 et enfin, des canaux de transfert secondaire 10 qui relient le compartiment intermédiaire 5 avec les compartiments d'arrivée 6.

Sur le mode de réalisation des figures 1 à 3, il y a un canal de transfert  
15 secondaire 10 pour chaque compartiment d'arrivée 6, l'ensemble canal 10, compartiment 6 étant indépendant pour chaque compartiment d'arrivée 6.

On remarque que la disposition générale des compartiments est telle que le  
20 compartiment de départ 4 est situé sur la gauche, que le compartiment intermédiaire 5 est situé vers la droite et que les compartiments d'arrivée 6 sont situés entre ces deux compartiments 4 et 5. Le transfert n'est donc possible que si l'on réalise une centrifugation multiple. C'est ce qui est bien expliqué sur l'ensemble de ces figures 1 à 3.

Ainsi, sur la figure 1, l'échantillon liquide 2 est présent uniquement au niveau  
25 du compartiment de départ 4. Dans cette position, l'échantillon liquide 2 est en fait dans sa position initiale soit parce qu'il vient d'être mise en place dans ce compartiment 4, soit parce qu'un canal de transfert indépendant l'a transporté jusqu'à ce compartiment 4. Un tel canal de transfert n'est pas représenté sur les figures.

Selon la figure 2, on effectue une première centrifugation selon C1 autour de  
30 l'axe primaire de centrifugation 7. Dans ce cas, le liquide 2 va selon la flèche F1 être transporté dans le compartiment intermédiaire 5 via le canal de transfert primaire 9.

Comme cela est bien représenté sur cette figure, le liquide 2 se trouve dans la position la plus éloignée possible de l'axe 7 au niveau de ce compartiment intermédiaire 5.

Selon la figure 3, on effectue une deuxième centrifugation selon C2 au niveau d'un axe secondaire de centrifugation 8. Lorsque l'on fait tourner l'ensemble de l'appareil 1, selon C2, il est aisé de comprendre que le liquide 2 va alors être transféré dans les compartiments d'arrivée 6 via les canaux de transfert secondaire 10. Ce mouvement s'effectue selon F2 de la figure 3. Là encore, les échantillons liquides 2 qui se sont répartis dans les compartiments d'arrivée 6 sont situés dans une position la plus éloignée possible par rapport à l'axe de centrifugation 8.

Afin que l'échantillon liquide 2, qui est présent au niveau du compartiment intermédiaire 5, ne revienne pas vers le compartiment de départ 4, la forme du compartiment intermédiaire est tout à fait particulière au niveau du point d'implantation des canaux de transfert secondaire 10. Ainsi, comme il a été indiqué précédemment, le compartiment intermédiaire 5 a une forme sensiblement de « haricot » de sorte qu'il existe deux lobes sur un des côtés dudit compartiment 5. Ces deux lobes encadrent le point d'intersection du compartiment intermédiaire 5 avec le canal 9. Chaque lobe est associé à deux canaux 10, la forme du compartiment 5 facilitant alors l'orientation et le transfert du liquide lors de la seconde centrifugation selon C2 vers les compartiments d'arrivée 6 en empêchant, ou du moins en minimisant, le passage du liquide dans le canal 9. Bien entendu une vanne, non représentée sur la figure, peut être positionnée sur le canal 9 pour bloquer si nécessaire le retour de liquide. Pour minimiser, ce retour de liquide dans le canal 9, le volume de liquide contenu dans le lobe inférieur du compartiment 5 doit être supérieur au volume de liquide que l'on souhaite déplacer dans les deux compartiments 6 positionnés en dessous du canal 9 sur les figures 1 à 3. Le volume du lobe du compartiment 5 est bien délimité d'un coté par une demi-droite perpendiculaire au canal 9 et positionnée à l'extrémité de ce canal 9 et de l'autre coté par l'intersection entre les canaux 10 et ce même compartiment 5. La même règle s'applique pour le lobe supérieur. Préférentiellement, pour éviter une communication fluide entre les deux compartiments 6, le volume du lobe doit aussi être inférieur au volume total des deux compartiments 6 et des deux canaux 10 associés audits compartiments. Dans un mode de réalisation, les deux lobes ont le même volume. Dans

un autre mode de réalisation les deux lobes ont des volumes différents. Dans un mode de réalisation, les volumes des compartiments d'arrivée sont identiques. La forme et les dimensions des canaux 10 sont choisies par l'homme du métier pour réaliser une répartition homogène du liquide dans les différents compartiments d'arrivée. Dans un  
5 autre mode de réalisation, les volumes des compartiments d'arrivée sont différents

Le volume total de liquide transférable par ce dispositif peut varier de 0,5 à 5000 microlitres, avantageusement de 2 à 2000 microlitres et préférentiellement de 5 à 1000 microlitres. Le volume du compartiment de départ varie dans les mêmes proportions ou peut être sensiblement plus important que le volume total à transférer.

10 A titre d'exemple, dans le mode de réalisation des figures 1 à 3, le compartiment 4 a un volume compris entre 0,1 et 0,5 ml pour un transfert de liquide de 100 microlitres vers le compartiment intermédiaire 5 d'un volume sensiblement équivalent à celui du compartiment 4. Lors de la deuxième centrifugation selon l'axe C2, 25 microlitres sont répartis dans chaque compartiment d'arrivée 6 avec une précision  
15 inférieure à 5%

Bien entendu, ces formes ainsi que le nombre de canaux et de compartiments ne sont absolument pas limitatifs et il est tout à fait envisageable d'avoir d'autres configurations de carte 1 ainsi qu'un nombre différent de compartiments et de canaux.  
20 C'est ce qui est représenté par exemple sur la figure 4 où la carte 11 a une forme sensiblement carrée en vue de dessus.

Il y a alors un compartiment de départ 14 présent au centre du corps 13, ce compartiment 14 étant relié via quatre canaux de transfert primaire 19 à quatre compartiments intermédiaires 15. Pour faciliter le fonctionnement des centrifugations et la répartition des liquides en fonction du choix de l'utilisateur, les quatre  
25 compartiments intermédiaires sont situés de façon symétrique les uns par rapport aux autres.

On remarque également qu'il y a comme précédemment un axe primaire de centrifugation 17, un axe secondaire de centrifugation 18 mais également deux autres  
30 axes de centrifugation 12. L'ensemble de ces axes a une position bien particulière. Ainsi, si l'on prend le centre du compartiment de départ 14, et que l'on trace une demi

droite depuis ce centre vers chaque centre de gravité des compartiments intermédiaires 15, chaque axe de centrifugation 17, 18 ou 12 est placé sur cette demi droite dans une position située entre le compartiment intermédiaire 15 et le bord de la carte ou appareil de transfert 11.

5 De même, il existe également des compartiments d'arrivée 16 qui sont reliés au compartiment intermédiaire 15 par des canaux de transfert secondaire 20. On remarque immédiatement que ces canaux de transfert secondaires 20 ont un point d'intersection avec le compartiment intermédiaire 15, par lequel on peut faire passer une droite passant par le centre de gravité du compartiment intermédiaire 15. Cette droite est en fait sensiblement perpendiculaire par rapport à la demi droite allant du centre de gravité du compartiment de départ 14 au centre de gravité du compartiment intermédiaire 15. On peut maintenant aisément comprendre qu'à partir d'un échantillon liquide situé au centre, c'est-à-dire au niveau du compartiment de départ 14, il est possible de choisir le compartiment intermédiaire où l'on veut transférer tout ou partie du liquide 2, non représenté sur la figure 4. Ainsi, si l'on fait tourner l'appareil 11 selon l'axe de centrifugation 17, le liquide 2 sera transféré vers le compartiment intermédiaire 15 situé à gauche de la figure 4. Une fois que le liquide 2 sera en position, il sera possible de faire une centrifugation soit selon l'axe de centrifugation 18 afin de transférer ledit liquide 2 depuis le compartiment intermédiaire 15 vers le compartiment d'arrivée 16 situé en position supérieure. Si par contre on souhaite transférer le liquide vers le compartiment d'arrivée 16 inférieur, il sera alors nécessaire de créer une centrifugation par rapport à l'axe de centrifugation 12 situé en position supérieure. Il est également tout à fait envisageable de vouloir transférer de nouveau le liquide 2 vers le compartiment de départ 14, voire même vers le compartiment intermédiaire 15 situé à droite. Dans ce cas, il faudra faire une centrifugation selon l'axe 12 situé sur la gauche de la figure. On comprend donc aisément la polyvalence d'un tel système et le nombre très important de possibilités de déplacement au sein d'une même carte.

30 Selon la figure 5, un troisième et dernier mode de réalisation d'un appareil 21 est représenté. Il est sensiblement identique à celui de la figure 4, mais on remarque qu'il y a une autre possibilité de centrifugation une fois que le liquide est arrivé au

niveau d'un des compartiments d'arrivée 26. Ainsi, chaque compartiment d'arrivée 26 est associé à deux canaux de transfert terminaux 32 qui le relie vers deux compartiments terminaux 31. Pour obtenir un liquide 2 présent dans le compartiment terminal 31 repéré sur la figure 5, il sera nécessaire de déposer l'échantillon dans le  
5 compartiment de départ 24 situé au centre du corps 23 de l'appareil 21, puis d'effectuer une centrifugation selon 27 afin de transférer l'échantillon 2 vers le compartiment intermédiaire 25 situé à gauche de cette figure puis d'effectuer une centrifugation selon 28 afin de transférer ledit échantillon depuis le compartiment intermédiaire 25 vers le compartiment d'arrivée 26 et enfin, de continuer à effectuer une centrifugation selon 28  
10 afin de permettre le transfert du liquide 2 dans ce compartiment terminal 31.

Bien entendu, au niveau de chaque canal, il est envisageable d'utiliser des moyens d'arrêt du liquide afin de mieux contrôler le mouvement des liquides 2 qui peuvent être introduits. Ainsi, il est possible de jouer sur la capillarité de ces canaux,  
15 mais il est également possible d'installer à leur niveau des vannes qui peuvent permettre de bloquer ou non ledit canal concerné. De telles vannes sont bien décrites dans la demande de brevet déposée par la demanderesse le 9 septembre 1998 sous le numéro FR98/11383, et intitulée « Dispositif permettant des réactions, système de transfert entre dispositifs et procédé de mise en œuvre d'un tel système ».

20 De même, et bien que cela n'apparaisse pas sur les figures 1 à 4, des entrées et/ou des sorties de fluide équipent l'appareil décrit dans la présente invention afin d'en assurer le bon fonctionnement.

Afin que les centrifugations soient efficaces, il n'est pas nécessaire qu'elles  
25 soient trop rapides. Une centrifugation comprise entre 2 et 10 g (symbole de l'accélération de la pesanteur), et préférentiellement entre 3 et 5 g, est tout à fait suffisante pour les liquides biologiques non visqueux. Pour des liquides visqueux, une force comprise entre 10 et 200 g est applicable.

Pour rendre les centrifugations les plus efficaces possibles, il est possible  
30 d'avoir autant d'axes de centrifugation que de canaux de transfert entre deux compartiments adjacents entre lesquels on veut transférer un liquide. Ainsi, sur les



figures 4 et 5, il y a que quatre axes 27, 28 et 22. Il serait également possible d'en envisager au niveau des angles de chaque appareil 11 ou 21 et ce, afin de faciliter le transfert vers les compartiments d'arrivée 16 ou 26, voire vers les compartiments terminaux 31. De plus, et toujours pour améliorer l'efficacité de ces centrifugation, ces canaux sont préférentiellement rectilignes.

## REFERENCES

1. Appareil de transfert selon un premier mode de réalisation
2. Fluide ou liquide
- 5 3. Corps
4. Compartiment de départ
5. Compartiment intermédiaire
6. Compartiment d'arrivée
7. Axe primaire de centrifugation
- 10 8. Axe secondaire de centrifugation
9. Canal de transfert primaire
10. Canal de transfert secondaire
11. Appareil de transfert selon un deuxième mode de réalisation
12. Autres axes de centrifugation
- 15 13. Corps
14. Compartiment de départ
15. Compartiment intermédiaire
16. Compartiment d'arrivée
17. Axe primaire de centrifugation
- 20 18. Axe secondaire de centrifugation
19. Canal de transfert primaire
20. Canal de transfert secondaire
21. Appareil de transfert
22. Autres axes de centrifugation
- 25 23. Corps
24. Compartiment de départ
25. Compartiment intermédiaire
26. Compartiment d'arrivée
27. Axe primaire de centrifugation
- 30 28. Axe secondaire de centrifugation
29. Canal de transfert primaire

30. Canal de transfert secondaire

31. Compartiment terminal

32. Canal de transfert terminal

C1. Mouvement de rotation de l'appareil 1 entraînant la première centrifugation

5 C2. Mouvement de rotation de l'appareil 1 entraînant la seconde centrifugation

F1. Déplacement du liquide 2 sous l'action de la première centrifugation

F2. Déplacement du liquide 2 sous l'action de la seconde centrifugation

## REVENDICATIONS

1. Procédé de transfert d'un fluide (2) depuis au moins un compartiment de départ (4, 14 ou 24) vers au moins un compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26), via au moins un canal de transfert (9 et 10, 19 et 20, ou 29 et 30), le transfert s'effectuant sous l'action de la force centrifuge, le procédé consiste à :
- effectuer une première centrifugation (C1), dite primaire, pour transférer le fluide (2) de son compartiment de départ (4, 14 ou 24) vers un compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25), via un canal de transfert primaire (9, 19 ou 29), et
  - effectuer au moins une seconde centrifugation (C2), dite secondaire, dont l'axe de centrifugation (8) est différent de celui (7) de la première centrifugation, pour transférer le fluide (2) du compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) vers le compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26), via un canal de transfert secondaire (10, 20 ou 30),
- caractérisé en ce que le compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) est associé à au moins deux compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26), chaque compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26) étant relié au compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) par un canal de transfert secondaire (10, 20 ou 30), et qu'il consiste à effectuer au moins une centrifugation secondaire (C2), permettant l'orientation du fluide présent dans ledit compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) vers les au moins deux compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26).

2. Appareil de transfert (1, 11 ou 21) d'un fluide (2) constitué d'un corps (3, 13 ou 23) qui comporte au moins un compartiment de départ (4, 14 ou 24), au moins un compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26) et au moins un canal de transfert (9, 19 ou 29 ou bien 10, 20 ou 30), cet appareil comporte également au moins deux axes de centrifugation (7 et 8, 17 et 18, ou 27 et 28), un axe primaire (7, 17 ou 27), pour transférer le fluide (2) de son compartiment de départ (4, 14 ou 24) vers un compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25), via un canal de transfert primaire (9, 19 ou 29), et au moins un axe secondaire (8, 18 ou 28), différent de l'axe primaire (7, 17 ou 27), pour transférer ledit fluide (2) du compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) vers le compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26), via un canal de transfert secondaire (10, 20 ou

30), caractérisé par le fait que chaque axe de centrifugation (7 ou 8, 17 ou 18, ou 27 ou 28) coupe sensiblement perpendiculairement un axe imaginaire passant par le compartiment, où le fluide est présent, et par le compartiment, où le fluide doit être envoyé sous l'action de la centrifugation selon l'axe de centrifugation concerné, et positionné entre ledit compartiment, où le fluide est présent, et le bord dudit appareil (1, 11 ou 21).

3. Appareil, selon la revendication 2, caractérisé par le fait que chaque canal de transfert (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30) entre deux compartiments est sensiblement positionné le long de l'axe imaginaire passant par les deux compartiments, de part et d'autre du canal (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30) concerné.

4. Appareil, selon l'une quelconque des revendications 2 ou 3, caractérisé par le fait que chaque canal de transfert (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30) entre deux compartiments (4, 14 ou 24 ou 6, 16 ou 26, et 5, 15 ou 25) est associé à un axe de centrifugation (7 ou 8, 17 ou 18, ou 27 ou 28).

5. Appareil, selon l'une quelconque des revendications 2 à 4, caractérisé par le fait que chaque canal de transfert (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30) est rectiligne et passe par le centre de gravité des deux compartiments (4, 14 ou 24 ou 6, 16 ou 26, et 5, 15 ou 25), situés de part et d'autre dudit canal de transfert (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30) concerné.

6. Appareil, selon l'une quelconque des revendications 2 à 5, caractérisé par le fait que chaque canal de transfert comporte un moyen de blocage, tel qu'une vanne à bille, qui empêche le passage d'un fluide transféré ou à transférer.

7. Appareil, selon l'une quelconque des revendications 2 à 6, caractérisé par le fait que le compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) est associé à au moins deux compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26) adjacents, chaque compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26) étant relié au compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) par un canal de transfert

secondaire (10 20 ou 30), et que ces compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26) sont associés à un seul axe de centrifugation (8, 18 ou 28) qui permet la répartition entre les compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26) adjacents.

- 5           8. Appareil, selon la revendication 7, caractérisé par le fait que le compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) comporte, au niveau des zones d'intersection avec les canaux de transfert secondaires (10 20 ou 30), qui correspondent aux compartiments d'arrivée adjacents (6, 16 ou 26), des configurations qui permettent, sous l'action de la centrifugation (C1 ou C2), l'orientation du fluide (2) de départ au niveau desdits canaux
- 10           (10 20 ou 30) et une répartition équitable entre lesdits compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26) adjacents.

1 / 2

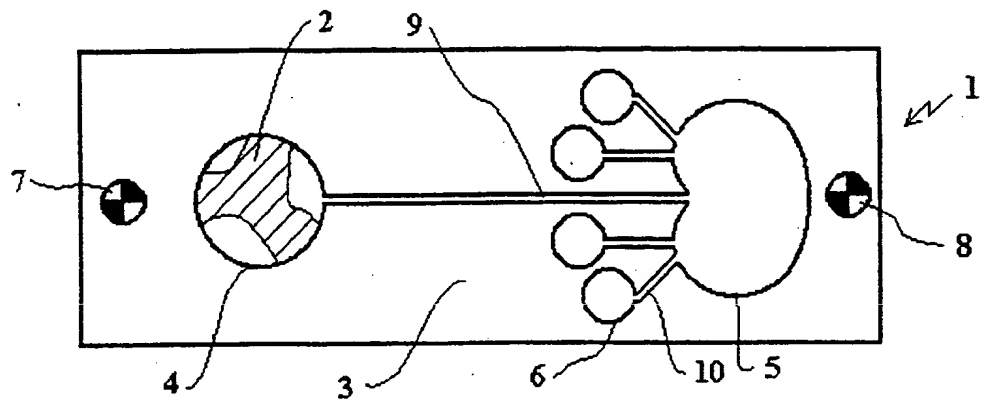


Fig. 1

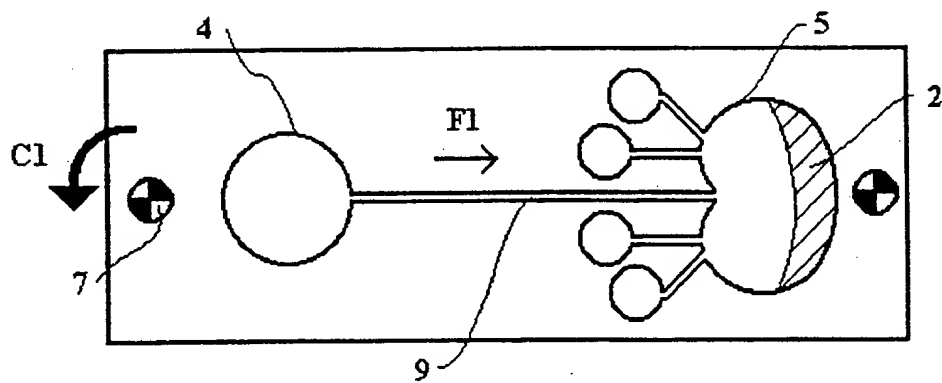


Fig. 2

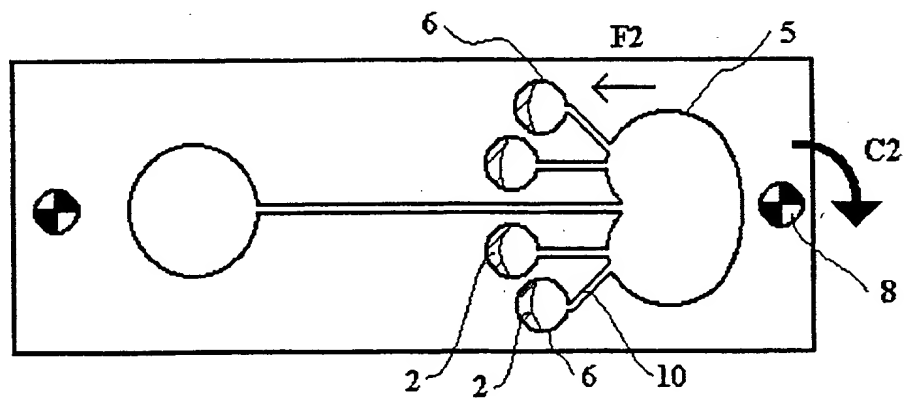
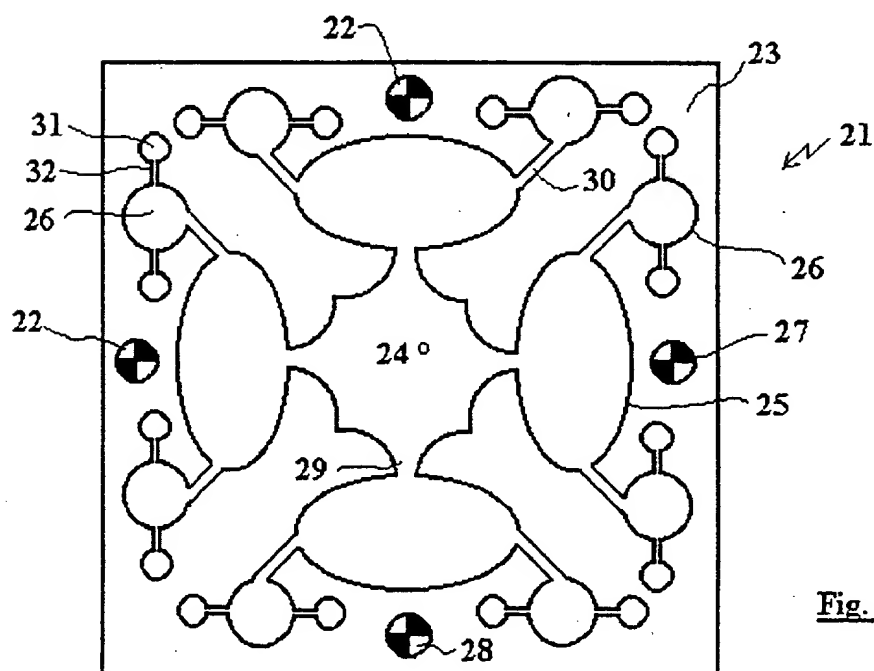
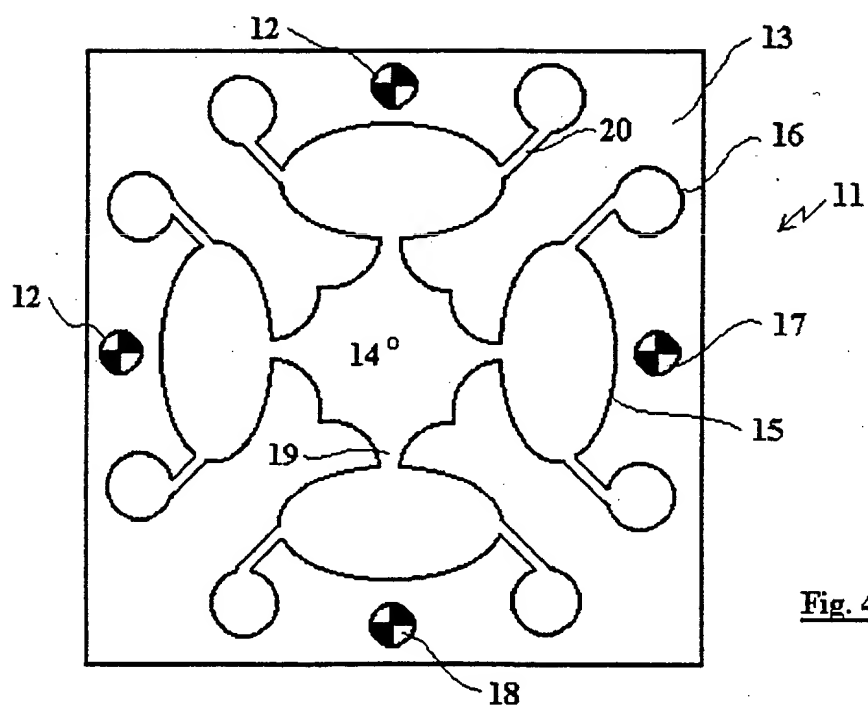


Fig. 3

2 / 2





# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No.

PCT/FR 00/00577

## A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC 7 B01L3/00 G01N21/07

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 B01L G01N B04B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 4 812 294 A (COMBS JOHN W) 14 March 1989 (1989-03-14) cited in the application abstract; figure 2 column 3, line 49 -column 4, line 21 column 6, line 50 -column 8, line 35	1-8
A	EP 0 297 394 A (MILES INC) 4 January 1989 (1989-01-04) cited in the application abstract; figures 1-7 column 3, line 23 -column 3, line 36 column 4, line 10 -column 5, line 46 column 10, line 24 -column 14, line 36  -/-	1-8

☒ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

### \* Special categories of cited documents :

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier document but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

"Z" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

18 May 2000

Date of mailing of the international search report

25/05/2000

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Runser, C

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/FR 00/00577

## C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 4 788 154 A (GUIGAN JEAN) 29 November 1988 (1988-11-29) cited in the application abstract; figures 1-10 column 1, line 45 -column 2, line 27 column 3, line 21 -column 4, line 48	1-8
A	US 5 472 603 A (SCHEMBRI CAROL T) 5 December 1995 (1995-12-05) figures 1,2 column 9, line 43 -column 11, line 53	1,7,8

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/FR 00/00577

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 4812294	A	14-03-1989	GB 2190489 A	18-11-1987
EP 0297394	A	04-01-1989	US 4892708 A	09-01-1990
			AU 596017 B	12-04-1990
			AU 1850488 A	05-01-1989
			CA 1310624 A	24-11-1992
			DE 3882828 A	09-09-1993
			DE 3882828 T	11-11-1993
			IL 86398 A	29-03-1992
			JP 1025058 A	27-01-1989
			US 5089417 A	18-02-1992
US 4788154	A	29-11-1988	FR 2592170 A	26-06-1987
			AT 51299 T	15-04-1990
			AU 586719 B	20-07-1989
			AU 6639286 A	25-06-1987
			CA 1272942 A	21-08-1990
			CN 1009764 B	26-09-1990
			DE 3669782 D	26-04-1990
			EP 0230618 A	05-08-1987
			GR 3000549 T	31-07-1991
			IL 81048 A	26-07-1990
			IN 169762 A	21-12-1991
			JP 1782554 C	13-08-1993
			JP 4073747 B	24-11-1992
			JP 62151756 A	06-07-1987
US 5472603	A	05-12-1995	US 5693233 A	02-12-1997
			AU 4047493 A	08-11-1993
			WO 9319827 A	14-10-1993

Translation

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference <b>CENTRICOT</b>	<b>FOR FURTHER ACTION</b> See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	
International application No. <b>PCT/FR00/00577</b>	International filing date (day/month/year) <b>09 March 2000 (09.03.00)</b>	Priority date (day/month/year) <b>09 March 1999 (09.03.99)</b>
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC <b>B01L 3/00</b>		
Applicant <b>BIOMERIEUX S.A.</b>		

1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.

2. This REPORT consists of a total of 7 sheets, including this cover sheet.

☒ This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).

These annexes consist of a total of 3 sheets.

3. This report contains indications relating to the following items:

- I ☒ Basis of the report
- II ☐ Priority
- III ☐ Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
- IV ☐ Lack of unity of invention
- V ☒ Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
- VI ☐ Certain documents cited
- VII ☐ Certain defects in the international application
- VIII ☒ Certain observations on the international application

Date of submission of the demand <b>11 August 2000 (11.08.00)</b>	Date of completion of this report <b>13 June 2001 (13.06.2001)</b>
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer
Facsimile No.	Telephone No.

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/FR00/00577

## I. Basis of the report

### 1. With regard to the elements of the international application:\*

- ☐ the international application as originally filed
- ☒ the description:  
 pages 1-13, as originally filed  
 pages \_\_\_\_\_, filed with the demand  
 pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_
- ☒ the claims:  
 pages \_\_\_\_\_, as originally filed  
 pages \_\_\_\_\_, as amended (together with any statement under Article 19  
 pages \_\_\_\_\_, filed with the demand  
 pages 1-7, filed with the letter of 13 March 2001 (13.03.2001)
- ☒ the drawings:  
 pages 1/2,2/2, as originally filed  
 pages \_\_\_\_\_, filed with the demand  
 pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_
- ☐ the sequence listing part of the description:  
 pages \_\_\_\_\_, as originally filed  
 pages \_\_\_\_\_, filed with the demand  
 pages \_\_\_\_\_, filed with the letter of \_\_\_\_\_

### 2. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item. These elements were available or furnished to this Authority in the following language \_\_\_\_\_ which is:

- ☐ the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)).
- ☐ the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).
- ☐ the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/or 55.3).

### 3. With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international preliminary examination was carried out on the basis of the sequence listing:

- ☐ contained in the international application in written form.
- ☐ filed together with the international application in computer readable form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in written form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in computer readable form.
- ☐ The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.
- ☐ The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished.

### 4. ☐ The amendments have resulted in the cancellation of:

- ☐ the description, pages \_\_\_\_\_
- ☐ the claims, Nos. \_\_\_\_\_
- ☐ the drawings, sheets/fig \_\_\_\_\_

### 5. ☐ This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).\*\*

\* Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70.16 and 70.17).

\*\* Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.  
PCT/FR 00/00577

## V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

### 1. Statement

Novelty (N)	Claims	1 - 7	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims		YES
	Claims	1 - 7	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1 - 7	YES
	Claims		NO

### 2. Citations and explanations

See supplemental sheet.

**Supplemental Box**

(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: V and VIII

1. Clarity of the claims

The claims are unclear (PCT Article 6) for the following reasons.

- 1.1 In Claim 2, the expression "at least one transfer channel" (line 24) leads to confusion in view of the features "a primary transfer channel" (line 28) and a "secondary transfer channel" (line 31). Does the apparatus comprise "at least one" or, rather, two channels?

Claim 2 reads as follows: "[...] two centrifugal axes, a primary axis, [capable of] transferring the fluid from the starting compartment thereof towards an intermediate compartment, via a primary transfer channel [...]". Consequently, and in view of the objection raised above, it is not clear whether or not the intermediate compartment, the primary transfer channel and the secondary transfer channel are structural features of the subject matter of the claim [definition of structural features by their function; PCT Guidelines, Chapter III-4.8a].

One possibility for correcting the above-mentioned defects would be to:

- (a) replace the expression "at least one transfer channel" in line 24 with "a primary transfer channel and a secondary transfer channel" including the corresponding reference signs. It is noted that this drafting of the

## Supplemental Box

(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: V and VIII

claim would not exclude the presence of additional channels. Moreover, the expression "via a channel..." in lines 28 and 31 should be replaced by "via said channel..."; and to

(b) indicate clearly that the intermediate compartment is a structural feature of the apparatus, by inserting "of the apparatus" after "intermediate compartment" (line 28).

- 1.2 The expression "which enables distribution between the adjacent end compartments" (end of Claim 2) refers only to the implementation shown in Figures 1 to 3. Only in these figures are there adjacent end compartments in which the fluid can be distributed. Moreover, the implementation shown in Figures 4 and 5 are not capable of distributing the fluid in a plurality of end compartments.

By way of example, the implementation shown in Figure 4 is examined in order to demonstrate this impossibility. The fluid is fed to the chamber 14, then centrifuged, for example, about the axis 12. Thus, the fluid is transferred into the compartment 15. A subsequent centrifugation about the axis 18 transfers the fluid only into a single compartment 16 located above and to the right, and not into that located below and to the right. However, the following condition is necessary in order for the fluid contained in the intermediate compartment to be capable of flowing from said compartment towards



Supplemental Box  
(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: V and VIII

an end compartment:

The angles defined by the vector representing the centrifugal force on the straight line running from the rotation axis to the outlet of the intermediate compartment which leads into the transfer channel, and the vectors defined by all of the tangents along the transfer channel oriented in the direction of fluid flow must be less than 90°.

- 1.3 Claim 7 is unclear (PCT Article 6). The passage "configurations that enable... the orientation of the fluid present in said intermediate compartment..." is unclear. There is no indication of the orientation direction.

2. Novelty

- 2.1 Document D1: US-4 812 294 is considered to be the closest prior art. It describes a fluid transfer apparatus (Figure 11: 184) consisting of a body (10) which comprises at least one starting compartment (30), at least one end compartment (40) and at least one transfer channel (26); said apparatus also comprises at least two centrifugation axes (cf. Figures 2a-3 and 2a-4 as well as column 7, lines 49-68), a primary axis (cf. Figures 2a-3) for transferring the fluid (32) from the starting compartment (30) thereof towards an intermediate compartment (34), via a primary transfer channel, and at least one secondary axis

**Supplemental Box**  
(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: V and VIII

(cf. Figure 2a-4), different from the primary axis, for transferring said fluid from the intermediate compartment (34) towards the end compartment (36), via a secondary transfer channel, with each centrifugation axis intersecting substantially at right angles to an imaginary axis passing through the compartment where the fluid is present, and through the compartment where the fluid must be sent by the centrifugal force generated by the centrifugation axis concerned, and positioned between said compartment where the fluid is present, and the edge of said apparatus (184).

The subject matter of Claim 2 differs from the apparatus described in D1 in that:

the intermediate compartment is [connected] to at least two adjacent end compartments, with each end compartment being linked to the intermediate compartment by a secondary transfer channel, and said end compartments are [associated] with a single centrifugation axis enabling distribution between the adjacent end compartments.

Given that the other documents cited in the search report do not anticipate the subject matter of Claim 2 either, the latter is novel over the available prior art (PCT Article 33(2)). The same is true for the dependent claims as well as for Claim 1, directed to the corresponding method.

Supplemental Box  
(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: V and VIII

3. Inventive step

3.1 The problem solved by the distinguishing features is that of distributing the fluid in established proportions (cf. page 2, line 8 of the description). These features, however, have already been used with the same aim in an equivalent apparatus (see D3: US-5 472 603, column 10, lines 61 ff.). Indeed, the adjacent end compartments ("cuvettes" 28) are connected to an intermediate compartment ("collection chamber" 24). Preferably, the channel linking the intermediate compartment to the end compartments can comprise two channels in order to prevent bubbles from forming in the fluid filling the end compartments. It is obvious for a person skilled in the art to apply these features, with a corresponding effect, in an apparatus according to document D1, and to thus obtain an apparatus according to Claim 2. The subject matter of Claim 2 does not therefore involve an inventive step (PCT Article 33(3)).

3.2 The subject matter of independent Claim 1 does not involve an inventive step for the same reasons, and therefore, does not meet the requirement of PCT Article 33(3).

3.3 Given that all of the features of Claims 2 to 6 are disclosed in combination in document D1, an inventive step cannot be recognized for said Claims (PCT Article 33(2)).

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/FR 00/00577

**Supplemental Box**

(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

Continuation of: V and VIII

3.4 In light of the objection regarding a lack of clarity (cf. point 1.3 above), the subject matter of Claim 7 is considered not to involve an inventive step, and all the more so because the feature of the "configurations that enable..." is purely a functional, and not a structural, feature.

4. Industrial applicability

Industrial applicability is clearly indicated in the description (PCT Article 33(1) and (3)).

# TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

## PCT

### RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

REC'D 15 JUN 2001


Référence du dossier du déposant ou du mandataire <b>CENTRICOT</b>	<b>POUR SUITE A DONNER</b> voir la notification de transmission du rapport d'examen préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/416)	
Demande internationale n° <b>PCT/FR00/00577</b>	Date du dépôt international (jour/mois/année) <b>09/03/2000</b>	Date de priorité (jour/mois/année) <b>09/03/1999</b>
Classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois classification nationale et CIB <b>B01L3/00</b>		
Déposant <b>BIOMERIEUX S.A. et al.</b>		

1. Le présent rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administration chargée de l'examen préliminaire international, est transmis au déposant conformément à l'article 36.
2. Ce RAPPORT comprend 7 feuilles, y compris la présente feuille de couverture.
  - ☒ Il est accompagné d'ANNEXES, c'est-à-dire de feuilles de la description, des revendications ou des dessins qui ont été modifiées et qui servent de base au présent rapport ou de feuilles contenant des rectifications faites auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir la règle 70.16 et l'instruction 607 des Instructions administratives du PCT).

Ces annexes comprennent 3 feuilles.

3. Le présent rapport contient des indications relatives aux points suivants:

- I ☒ Base du rapport
- II ☐ Priorité
- III ☐ Absence de formulation d'opinion quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle
- IV ☐ Absence d'unité de l'invention
- V ☒ Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration
- VI ☐ Certains documents cités
- VII ☐ Irrégularités dans la demande internationale
- VIII ☒ Observations relatives à la demande internationale

Date de présentation de la demande d'examen préliminaire internationale <b>11/08/2000</b>	Date d'achèvement du présent rapport <b>13.06.2001</b>
Nom et adresse postale de l'administration chargée de l'examen préliminaire international:   <b>Office européen des brevets</b> <b>D-80298 Munich</b> <b>Tél. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d</b> <b>Fax: +49 89 2399 - 4465</b>	Fonctionnaire autorisé  <b>Haderlein, A</b>  <b>N° de téléphone +49 89 2399 2095</b>



**RAPPORT D'EXAMEN  
PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**

Demande internationale n° PCT/FR00/00577

**I. Base du rapport**

1. En ce qui concerne les **éléments** de la demande internationale (*les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées dans le présent rapport comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)*):

**Description, pages:**

1-13                      version initiale

**Revendications, N°:**

1-7                      reçue(s) le                      13/03/2001    avec la lettre du                      13/03/2001

**Dessins, feuilles:**

1/2,2/2                      version initiale

2. En ce qui concerne la **langue**, tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication contraire donnée sous ce point.

Ces éléments étaient à la disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: , qui est :

- ☐ la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)).
- ☐ la langue de publication de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)).
- ☐ la langue de la traduction remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou 55.3).

3. En ce qui concerne les **séquences de nucléotides ou d'acide aminés** divulguées dans la demande internationale (le cas échéant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des séquences :

- ☐ contenu dans la demande internationale, sous forme écrite.
- ☐ déposé avec la demande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur.
- ☐ remis ultérieurement à l'administration, sous forme écrite.
- ☐ remis ultérieurement à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur.
- ☐ La déclaration, selon laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-delà de la divulgation faite dans la demande telle que déposée, a été fournie.
- ☐ La déclaration, selon laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques à celles du listage des séquences Présenté par écrit, a été fournie.

4. Les modifications ont entraîné l'annulation :

**RAPPORT D'EXAMEN  
PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL**

Demande internationale n° PCT/FR00/00577

- ☐ de la description, pages :  
☐ des revendications, n°s :  
☐ des dessins, feuilles :

5. ☐ Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle 70.2(c)) :

*(Toute feuille de remplacement comportant des modifications de cette nature doit être indiquée au point 1 et annexée au présent rapport)*

6. Observations complémentaires, le cas échéant :

**V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration**

**1. Déclaration**

Nouveauté	Oui : Revendications 1-7 Non : Revendications
Activité inventive	Oui : Revendications Non : Revendications 1-7
Possibilité d'application industrielle	Oui : Revendications 1-7 Non : Revendications

**2. Citations et explications  
voir feuille séparée**

**VIII. Observations relatives à la demande internationale**

Les observations suivantes sont faites au sujet de la clarté des revendications, de la description et des dessins et de la question de savoir si les revendications se fondent entièrement sur la description :  
**voir feuille séparée**

**A. Concernant les points V et VIII****1. Clarté des revendications**

Les revendications ne sont pas claires (article 6 PCT) les raisons étant les suivantes.

- 1.1 Dans la revendication 2, l'expression "au moins un canal de transfert" (ligne 24) porte à confusion en vue des caractéristiques "un canal de transfert primaire" (ligne 28) et "un canal de transfert secondaire" (ligne 31). L'appareil comporte-t-il "au moins un" ou plutôt deux canaux ?

La revendication 2 se lit comme suit : "[...] deux axes de centrifugation, un axe primaire, [apte à] transférer le fluide de son compartiment de départ vers un compartiment intermédiaire, via un canal de transfert primaire [...]". Par conséquent et en vue de l'objection soulevée plus haut, il n'est pas clair si le compartiment intermédiaire, le canal de transfert primaire et le canal de transfert secondaire représentent des caractéristiques structurelles de l'objet de la revendication [définition de caractéristiques structurelles par leur fonction - les Directives, III-4.8a].

Une possibilité de remédier aux défauts mentionnés ci-dessus serait de

a) remplacer l'expression "au moins un canal de transfert" à la ligne 24 par "un canal de transfert primaire et un canal de transfert secondaire" incluant les chiffres de références correspondants. Il est noté que cette rédaction de la revendication n'exclurait pas la présence de canaux supplémentaires. De plus, les expressions "via un canal..." aux lignes 28 et 31 devraient être remplacées par "via ledit canal..." ; et de

b) faire ressortir clairement que le compartiment intermédiaire est une caractéristique structurelle de l'appareil en insérant "de l'appareil" après "compartiment intermédiaire" (ligne 28).

- 1.2 L'expression "qui permet la répartition entre les compartiments d'arrivée adjacents" (fin de la revendication 2) ne se réfère qu'aux mises en oeuvre représentées aux figures 1 à 3. D'une part, ce n'est que dans ces figures qu'il y a



des compartiments d'arrivée adjacents dans lesquels le fluide peut être réparti. D'autre part, les mises en oeuvre des Fig. 4 et 5 ne sont pas aptes à répartir le fluide dans plusieurs compartiments d'arrivée.

A titre d'exemple, la mise en oeuvre représentée à la figure 4 est considérée afin de démontrer cette impossibilité. Le fluide est introduit dans la chambre 14, puis centrifugé par exemple au moyen de l'axe 12. Ainsi, le fluide est transféré dans le compartiment 15. Une centrifugation subséquente au moyen de l'axe 18 ne transfère le fluide que dans un seul compartiment 16, soit celui en haut à droite, et non pas dans celui en bas à droite. Or, la condition nécessaire pour que le fluide compris dans le compartiment intermédiaire puisse s'écouler de ce compartiment vers un compartiment d'arrivée est la suivante :

Les angles définis par le vecteur représentant la force centrifuge sur la droite reliant l'axe de rotation à la sortie du compartiment intermédiaire donnant sur le canal de transfert et les vecteurs définis par toutes les tangentes le long du canal de transfert dirigés dans le sens de l'écoulement du fluide doit être inférieur à 90°.

- 1.3 La revendication 7 n'est pas claire (art. 6 PCT). Le passage "des configurations qui permettent... l'orientation du fluide présent dans ledit compartiment intermédiaire..." est peu claire. Il manque une indication de la direction de l'orientation.

## 2. Nouveauté

- 2.1 Le document **D1 : US-4 812 294** est considéré comme étant l'état antérieur le plus proche. Il décrit un appareil (Fig.11 : 184) de transfert d'un fluide constitué d'un corps (10) qui comporte au moins un compartiment de départ (30), au moins un compartiment d'arrivée (40) et au moins un canal de transfert (26), cet appareil comporte également au moins deux axes de centrifugation (cf. les Fig.2a-3 et 2a-4 ainsi que col.7,l.49-68), un axe primaire (cf. Fig.2a-3) pour transférer le fluide (32) de son compartiment de départ (30) vers un compartiment intermédiaire (34), via un canal de transfert primaire, et au moins un axe secondaire (cf. Fig.2a-4), différent de l'axe primaire, pour transférer ledit fluide du compartiment intermédiaire (34) vers le compartiment d'arrivée (36), via un canal de transfert

secondaire, chaque axe de centrifugation coupant sensiblement perpendiculairement un axe imaginaire passant par le compartiment, où le fluide est présent, et par le compartiment, où le fluide doit être envoyé sous l'action de la centrifugation selon l'axe de centrifugation concerné, et positionné entre ledit compartiment, où le fluide est présent, et le bord dudit appareil (184).

L'objet de la revendication 2 se distingue de l'appareil décrit dans D1 en ce que

le compartiment intermédiaire est [connecté] à au moins deux compartiments d'arrivée adjacents, chaque compartiment d'arrivée étant relié au compartiment intermédiaire par un canal de transfert secondaire, et ces compartiments d'arrivée sont [associés] à un seul axe de centrifugation qui permet la répartition entre les compartiments d'arrivée adjacents.

Etant donné que les autres documents cités dans le rapport de recherche n'anticipent pas non plus l'objet de la revendication 2, celui-ci est nouveau par rapport à l'art antérieur disponible (art. 33(2) PCT). Il en va de même pour les revendications dépendantes ainsi que pour la revendication 1 dont l'objet est le procédé correspondant.

### 3. Activité inventive

- 3.1 Le problème résolu par les caractéristiques distinguantes est de répartir le fluide dans des proportions établies (cf. p.2, l.8 de la description). Ces caractéristiques ont toutefois déjà été employées dans le même but dans un appareil analogue (voir **D3 : US-5 472 603**, col.10, l.61 et suiv.). En effet, les compartiments d'arrivée adjacents ("cuvettes" 28) sont connectés à un compartiment intermédiaire ("collection chamber" 24). De préférence, le canal reliant le compartiment intermédiaire aux compartiments d'arrivée peut être constitué par deux canaux afin d'éviter la formation de bulles dans le liquide remplissant les compartiments d'arrivée. Il est évident pour l'homme du métier d'appliquer ces caractéristiques, avec un effet correspondant, dans un appareil suivant le document D1 et d'obtenir ainsi un appareil selon la revendication 2. L'objet de la revendication 2 n'implique par conséquent pas d'activité inventive (article 33(3) PCT).

- 3.2 L'objet de la revendication indépendante 1 n'implique pas d'activité inventive pour les mêmes raisons et par conséquent ne satisfait pas l'exigence énoncée à l'article 33(3) PCT.
- 3.3 Etant donné que les caractéristiques des revendications 2 à 6 sont toutes dévoilées en combinaison dans le document D1, il n'est pas possible de justifier une activité inventive pour celles-ci (art. 33(2) PCT).
- 3.4 Vu l'objection de manque de clarté (cf. 1.3 supra), il est considéré que l'objet de la revendication 7 n'implique pas d'activité inventive d'autant plus que la caractéristique des "configurations qui permettent..." est une caractéristique purement fonctionnelle et non pas structurelle.
4. Applicabilité industrielle  
Les possibilités d'application industrielle ressortent clairement de la description [art. 33(1)(3)].

## REVENDICATIONS

1. Procédé de transfert d'un fluide (2) depuis au moins un compartiment de départ (4, 14 ou 24) vers au moins un compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26), via au moins un canal de transfert (9 et 10, 19 et 20, ou 29 et 30), le transfert s'effectuant sous l'action de la force centrifuge, le procédé consiste à :
- effectuer une première centrifugation (C1), dite primaire, pour transférer le fluide (2) de son compartiment de départ (4, 14 ou 24) vers un compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25), via un canal de transfert primaire (9, 19 ou 29), et
  - effectuer au moins une seconde centrifugation (C2), dite secondaire, dont l'axe de centrifugation (8) est différent de celui (7) de la première centrifugation, pour transférer le fluide (2) du compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) vers le compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26), via un canal de transfert secondaire (10, 20 ou 30), caractérisé en ce que le compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) est associé à au moins deux compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26), chaque compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26) étant relié au compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) par un canal de transfert secondaire (10, 20 ou 30), et qu'il consiste à effectuer au moins une centrifugation secondaire (C2), permettant l'orientation et la répartition du fluide présent dans ledit compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) vers les au moins deux compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26).
2. Appareil de transfert (1, 11 ou 21) d'un fluide (2) constitué d'un corps (3, 13 ou 23) qui comporte au moins un compartiment de départ (4, 14 ou 24), au moins un compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26) et au moins un canal de transfert (9, 19 ou 29 ou bien 10, 20 ou 30), cet appareil comporte également au moins deux axes de centrifugation (7 et 8, 17 et 18, ou 27 et 28), un axe primaire (7, 17 ou 27), pour transférer le fluide (2) de son compartiment de départ (4, 14 ou 24) vers un compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25), via un canal de transfert primaire (9, 19 ou 29), et au moins un axe secondaire (8, 18 ou 28), différent de l'axe primaire (7, 17 ou 27), pour transférer ledit fluide (2) du compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) vers le compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26), via un canal de transfert secondaire (10, 20 ou 30), chaque axe de centrifugation (7 ou 8, 17 ou 18, ou 27 ou 28) coupe sensiblement

perpendiculairement un axe imaginaire passant par le compartiment, où le fluide est présent, et par le compartiment, où le fluide doit être envoyé sous l'action de la centrifugation selon l'axe de centrifugation concerné, et positionné entre ledit compartiment, où le fluide est présent, et le bord dudit appareil (1, 11 ou 21), ledit  
5 compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) est associé à au moins deux compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26) adjacents, chaque compartiment d'arrivée (6, 16 ou 26) étant relié au compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) par un canal de transfert secondaire (10, 20 ou 30), et ces compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26) sont connectés à un seul  
axe de centrifugation (8, 18 ou 28) qui permet la répartition entre les compartiments  
10 d'arrivée (6, 16 ou 26) adjacents..

3. Appareil, selon la revendication 2, caractérisé par le fait que chaque canal de transfert (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30) entre deux compartiments est sensiblement positionné le long de l'axe imaginaire passant par les deux compartiments, de part et  
15 d'autre du canal (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30) concerné.

4. Appareil, selon l'une quelconque des revendications 2 ou 3, caractérisé par le fait que chaque canal de transfert (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30) entre deux  
compartiments (4, 14 ou 24 ou 6, 16 ou 26, et 5, 15 ou 25) est connecté à un axe de  
20 centrifugation (7 ou 8, 17 ou 18, ou 27 ou 28).

5. Appareil, selon l'une quelconque des revendications 2 à 4, caractérisé par le fait que chaque canal de transfert (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30) est rectiligne et passe  
par le centre de gravité des deux compartiments (4, 14 ou 24 ou 6, 16 ou 26, et 5, 15 ou  
25 25), situés de part et d'autre dudit canal de transfert (9 ou 10, 19 ou 20, ou 29 ou 30)  
concerné.

6. Appareil, selon l'une quelconque des revendications 2 à 5, caractérisé par le fait que chaque canal de transfert comporte un moyen de blocage, tel qu'une vanne à  
30 bille, qui empêche le passage d'un fluide transféré ou à transférer.

7. Appareil, selon l'une quelconque des revendications 2 à 6, caractérisé par le fait que le compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) comporte, au niveau des zones d'intersection avec les canaux de transfert secondaires (10 20 ou 30), qui correspondent aux compartiments d'arrivée adjacents (6, 16 ou 26), des configurations qui permettent, sous l'action de la centrifugation (C1 ou C2), l'orientation du fluide (2) présent dans ledit compartiment intermédiaire (5, 15 ou 25) et sa répartition dans des proportions établies entre lesdits compartiments d'arrivée (6, 16 ou 26) adjacents.

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demande internationale No

PCT/FR 00/00577

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US 4812294 A	14-03-1989	GB 2190489 A	18-11-1987
EP 0297394 A	04-01-1989	US 4892708 A	09-01-1990
		AU 596017 B	12-04-1990
		AU 1850488 A	05-01-1989
		CA 1310624 A	24-11-1992
		DE 3882828 A	09-09-1993
		DE 3882828 T	11-11-1993
		IL 86398 A	29-03-1992
		JP 1025058 A	27-01-1989
		US 5089417 A	18-02-1992
US 4788154 A	29-11-1988	FR 2592170 A	26-06-1987
		AT 51299 T	15-04-1990
		AU 586719 B	20-07-1989
		AU 6639286 A	25-06-1987
		CA 1272942 A	21-08-1990
		CN 1009764 B	26-09-1990
		DE 3669782 D	26-04-1990
		EP 0230618 A	05-08-1987
		GR 3000549 T	31-07-1991
		IL 81048 A	26-07-1990
		IN 169762 A	21-12-1991
		JP 1782554 C	13-08-1993
		JP 4073747 B	24-11-1992
		JP 62151756 A	06-07-1987
US 5472603 A	05-12-1995	US 5693233 A	02-12-1997
		AU 4047493 A	08-11-1993
		WO 9319827 A	14-10-1993